

NCh2245 Of.2015

Versión N° 02/17

Fecha Emisión : 28 Abril 2017

SECCION N°1 . Identificación del producto y de la Empresa

Nombre Comercial	EXCELL Quita Grasas PRO, desengrasante especial para superficies con grasa rebelde.
Uso del Producto	Limpiador y removedor de grasa de superficies .
Fabricante	Industria Química BRILLEX S.A. Avenida La Divisa 0363, San Bernardo. Santiago Teléfonos: 562-2854-4922 • 562-2353-6900
Teléfono de Emergencia en Chile	CITUC : 22 635 3800 Info@cituc.cl www.cituc.cl

SECCION N°2 . Composición / ingredientes de los componentes

Tipo de Producto Emulsión de aceite mineral, espesantes y solvente.

Componentes principales que contribuyen al riesgo

Nombres:	<u>Ingrediente</u>	<u>CAS #</u>	<u>NU</u>	<u>%peso</u>
SINONIMOS:	Butoxyethanol			
	Eterbutílico de etilenglicol	111-76-2	2369	<10%

SECCION N°3 . Identificación de los Riesgos

3.1 a) Efectos negativos sobre la salud de las personas

Inhalación	Irritante, en caso de exposición prolongada, en área sin ventilación adecuada y sin equipo de protección.
Contacto con la piel	Irritante, en caso de exposición prolongada, y sin equipo de protección personal.
Contacto con los ojos	Irritante ocular, en caso de exposición prolongada y sin equipo de Protección personal.
Ingestión	Acudir inmediatamente al médico, mostrar la etiqueta o el envase.
Efectos de sobre-Exposición crónica (largo plazo)	Desconocidos, pero se debe evitar esta condición de exposición.

SECCION N°3. Identificación de los Riesgos (cont.)

Condiciones médicas que se verán agravadas con la exposición al producto. Ninguna identificada

3.1. d) Peligros para el medio ambiente: Ver Sección 12

3.1. c) Riesgos de naturaleza física o química Ninguno identificado

3.1. d) Riesgos específicos Ninguno

3.2. Clasificación de riesgos según NCh 2190

Clase de riesgo:

Líquido tóxico

Marca en la etiqueta : 6.1



Norma de Comunicación de Riesgos de la OSHA – (29 CFR 1910.1200): Esta mezcla se considera peligrosa

Identificación de riesgos según NCh 1411/4

NOMBRE DEL PRODUCTO QUIMICO: _____

SALUD

4 FATAL
3 ESTREMADAMENTE RIESGOSO
2 RIESGOSO
1 LEVEMENTE RIESGOSO
0 MATERIAL NORMAL

INCENDIO

4 ESTREMADAMENTE INFLAMABLE
3 INFLAMABLE
2 COMBUSTIBLE
1 COMBUSTIBLE DE SE CALIENTA
0 MATERIAL NORMAL

ESPECIFICOS

OXY OXIDANTEA
CID ACIDO
ALC ALCALINO
CORR CORROSIVO
-W NO USAR AGUA
R RIESGO DE RADIACION

REACTIVIDAD

4 FURIO ESTORNO
3 FURIO ESTORNO RISO
2 REAGRE UN
FUENTE DE INCO
1 CAMBIO QUIMICO ROLLENTE
0 MATERIAL NORMAL CONTROL

Equipo de protección personal: _____

Clasificación NFPA/HMIS:

Salud =2
 Inflamabilidad = 2
 Reactividad = 1
 Riesgo inusual = 0

3.3. Tratamiento de emergencia para el riesgo principal: Ver secciones 4, 5 y 6

En caso de derrames, usar ropa y elementos de protección personal. Aislar y ventilar el área. Contener el derrame con absorbentes inertes. En caso de contacto con el producto, lavar la zona afectada con abundante agua.

SECCION N°4 . Medidas de primeros auxilios

En caso de contacto accidental con el producto, proceder de acuerdo con:

Inhalación	No se esperan efectos, pero en caso de sentir malestar, trasladar al paciente a un área ventilada, fuera de peligro. Si fuera necesario, efectuar respiración artificial y llamar a un médico.
Contacto con la piel	Quitar la ropa contaminada. Lavar con gran cantidad de agua. Si hay irritación, llamar a un médico.
Contacto con los ojos	Lavar con agua durante 15 minutos. Si la irritación persiste llamar a un médico oftalmólogo.
Ingestión	Llamar a un médico inmediatamente. No provocar el vómito.
Notas para el médico	No hay antídoto específico.

SECCION N°5 . Medidas combatir el fuego

Riesgos específicos	Producto combustible evitar colocar cerca del fuego, y puede haber descomposición durante el fuego liberando gases tóxicos.
Métodos específicos	Usar neblina de agua, polvo químico, espuma CO ₂ y espuma de alcohol. Evitar chorros de agua a presión.
Equipo especial	Utilizar equipo de respiración autónomo y ropa impermeable.
Productos peligrosos	En un incendio puede haber descomposición, con liberación de gases tóxicos.

SECCION N°6 . Medidas para controlar el derrame o fugas

Precauciones personales	Ver Sección 8.
Precauciones para el ambiente	Contener el derrame con arena u otro absorbente inerte. Evitar que la contaminación se extienda a aguas superficiales o subterráneas, así como al suelo y a la vegetación. Notificar a las autoridades.
Métodos de Limpieza	Absorber con arena u otro absorbente inerte. Si es necesario utilizar antiespumante. Colocar los residuos en recipientes plásticos y tapados. Lavar la zona con abundante agua.
Prevención de riesgos secundarios	La eliminación del producto puede ser por incineración controlada o en plantas de tratamiento de residuos industriales autorizadas. Actuar de acuerdo a la legislación local y oficial.

SECCION N°7. Manipulación y almacenamiento

7.1 Manipulación

a) Medidas de orden técnico:

Prevención sobre exposición de los trabajadores: Evitar la exposición innecesaria.

Prevención de fuego y explosión: El producto es combustible. Evitar el fuego directo.

b) Precauciones,

Manipulación segura: Usar los elementos de seguridad descritos en la Sección 8 y procurar una buena ventilación del lugar de trabajo. Mantener ordenado y limpio el recinto.

c) Advertencias, Manipulación segura específica: Evitar el contacto con el producto con sustancias oxidantes.

7.2 Almacenamiento

a) Condición de Almacenamiento

- Temperatura de almacenamiento / manipulación : 10 – 30°C
- Evitar altas temperaturas en las paredes (40°C máximo por 2 horas)
- Evitar la exposición directa a la luz solar por más de 2 horas.

b) Precauciones especiales:

Evitar altas temperaturas o fuego directo

SECCION N°8. Control de exposición / protección personal

a) Valores límites Límite Permisible Ponderado (LPP) : No hay información disponible
 Límite Permisible Temporal (LPT): No hay información disponible
 Límite Permisible Absoluto (LPA): No hay información disponible
 Sin embargo los límites para el Butilglicol – Limite permisible ponderado (piel): 20ppm o 97mg/m³. Puede pasar a través de la piel.

b) Equipo de protección específico

Protección respiratoria	No se requiere protección para uso normal o regular, se recomienda aplicar el producto en área ventilada.
Protección de las manos	Utilizar guantes de protección que garanticen una protección total. Se recomienda de Neopreno, de puño largo.
Protección de la vista	Antiparras con protección lateral.
Protección de la piel y el cuerpo	Ropa y zapatos impermeables.

c) Medidas de higiene

Evitar el contacto innecesario con la piel, ojos y vestimenta laboral.

d) Ventilación

Se debe trabajar en áreas con muy buena ventilación.

SECCION N°9. Propiedades físicas y químicas

Estado físico – apariencia	Líquido transparente
Olor	Aroma característico.
pH	12- 14
Temperatura de Ebullición	No hay información disponible
Punto de congelamiento	No hay información disponible
Gravedad específica 25°C	0,98 – 1.03 g/ml
Punto de inflamación (sólido, gas)	No aplicable
Limites de inflamabilidad	Producto combustible
Temperatura de autoignición	> a 240°C
Temperatura de descomposición	No hay información disponible
Presión de Vapor	No hay información disponible
Densidad de Vapor	No hay información disponible
Solubilidad en agua	Soluble
Coefficiente de partición n-octanol / agua	No hay información disponible

SECCION N° 10. Estabilidad y reactividad

Estabilidad	Estable en condiciones normales.
Reacciones de riesgo	Evitar el calor, las chispas, llamas y contacto con agentes oxidantes fuertes. No almacenar ni manipular en equipos de aluminio.
Condiciones que se deben evitar	Estable en condiciones normales, sin embargo evitar el frío o fuego directo.
Materiales que se deben evitar	No mezclar con oxidantes, ácidos, limpiadores de inodoros, o agentes desinfectantes.
Productos de descomposición peligrosos	Productos normales de combustión : CO, CO ₂
Polimerización peligrosa	No ocurre. No corresponde.

SECCION Nº11. Información toxicológica

Toxicidad aguda	Oral LD ₅₀ (cobayo) > 0.5g/kg peso corporal (dermal) Dérmica LD ₅₀ (cobayo) > 2g/kg peso corporal Calculado según <i>OSHA HCS 2012 / Globally Harmonized System of Classification and Labeling of Chemicals</i>
Toxicidad crónica o largo plazo	Irritación por exposición prolongada y, por sin elementos de protección personal recomendados.
Efectos locales o sistémicos	Irritación local por exposición prolongada y sin elementos de protección personal recomendados.
Sensibilización alérgica	No sensibilizador, según experimentación animal. (Directiva 406 de la OCDE)
Dosis letal 50% oral (LD₅₀)	> 2000mg/Kg
Carcinogénesis	No clasifica bajo esta categoría. Existe insuficiente evidencia de carcinogenicidad de solventes derivados del petróleo en humanos (Grupo 3).
Toxicidad para la reproducción	No clasifica bajo esta categoría, la data reportada para sus ingredientes es insuficiente para fundamentar esta característica.

SECCION Nº12. Información Ecológica

Inestabilidad	Estable en condiciones normales.
Persistencia / Degradabilidad	Basada en formulaciones similares, se espera que sea Biodegradable.
Bio-acumulación	No hay información disponible.
Toxicidad para el medio biótico	Baja, sobre la base de OECD 201,202,203 + Microtox: EC ₅₀ & IC ₅₀ ≥ 100mg/ml
Riesgos para el medio ambiente	<u>Agua:</u> Este producto es soluble en agua, en derrames de gran proporción no determina alguna clasificación de toxicidad según el Sistema Global Armonizado de Clasificación y Etiquetado de Químicos. <u>Aire:</u> La descomposición en la combustión de este producto puede provocar una nube de CO y CO ₂ . <u>Suelo:</u> No ha sido testeado el producto terminado.

SECCION Nº13. Consideraciones sobre disposición final

Método de eliminación de los residuos	En Planta de Tratamientos de Residuos vía degradación bioquímica, por incineración controlada o floculación. Revisar de acuerdo a la legislación local y oficial.
Eliminación de envases / embalajes	Previo triple-lavado en vertederos autorizados.

SECCION N°14. Información para el Transporte

Clase de Riesgo
NCh 2190

6.1



Nº NU

No clasificado

SECCION N°15. Normas vigentes

Normas Internacionales

IMO / IMCO: No clasificado
Nº NU: No clasificado
T.P.C. / ADR: No clasificado
T.P.F. / RID: No clasificado
Clase: no clasificado

Normas Nacionales
NCh 382 – NCh 2120
NCh 2137

Grupo de Embalaje envasado : no clasificado
Nº guía GRE: no clasificado

NCh 1411/4



Marca de Etiqueta

6.1 – Producto tóxico – peligroso.

SECCION N°16. Otras informaciones

Los datos contenidos en esta Hoja Informativa se proporcionan de buena fe y de manera voluntaria. INDUSTRIAL Y COMERCIAL BRILLEX S.A. no se hace responsable por el buen o mal manejo de esta información, la cual podría ser incompleta o sufrir variaciones. El uso indebido de este producto exime de toda responsabilidad a INDUSTRIAL Y COMERCIAL BRILLEX S.A. si no han sido seguidas las recomendaciones de uso y de protección personal.

Emisor Responsable: INDUSTRIAL Y COMERCIAL BRILLEX S.A. – Dirección Técnica

Aprobó : Marcial Fernández - Socio Director INDUSTRIAL Y COMERCIAL BRILLEX S.A.

Fecha de emisión : 28 de Abril 2017

Próxima revisión : 28 de Abril 2018

Versión: 02/17

IARC= International Agency for Research on Cancer

NTP= National Toxicology Program

OSHA= Occupational Safety and Health Administration